

# 法式戀愛法則

伊藤緋紗子 著

鄭清清 譯

灑一點點

愛情魔法...

讓男人為你

著迷不已...



國家圖書館出版品預行編目資料

法式戀愛法則／伊藤紺紗子著；鄭清清譯。--  
初版。--臺北縣三重市：新雨，1999〔民88〕  
面； 公分

ISBN 957-733-389-3 (平裝)

1.婦女－心理方面 2.兩性關係

173.4

88000363

## 法式戀愛法則

作 者／伊藤紺紗子

譯 者／鄭清清

發 行 人／王永福

出 版 者／新雨出版社

地 址／台北縣三重市重安街102號8樓

電 話／(02)2978-9528・2978-9529

傳真電話／(02)2978-9518

郵撥帳號／11954996

出版登記／局版台業字第 4063 號

印 刷 廠／久裕印刷事業股份有限公司

出版日期／1999 年 3 月初版

定 價／170 元

---

本書如有缺頁、誤裝，請寄回更換

# 目 錄

序 3

譯者序 5

1. 不吝讚美 15

讚美能使人成長，

男人永遠捨不得離開一個能讚美、

肯定他的女人。

2. 流露優雅 27

白天理性，夜晚感性，

女人的裝扮，

要時時符合人生舞台上的每一場戲。

3. 惡女特質 37

不沉淪於愛情，

不予人「易於操控」的感覺，  
心中永遠有屬於自己的一畝田。

#### 4. 擁有健康 47

不只心要美，

新時代女性更不許有付怠惰懶散的身體，

抬起頭，挺起胸，

套上最舒適的鞋，邁開每一天的步伐。

#### 5. 完美演出 55

有勇氣實現夢想的人，

才有做夢的勇氣，

有勇氣做夢的人，

才有美好的人生。

## 6. 淡淡誘惑 63

不需出聲，

在他尚未意識之前，  
悄悄走進他的生活，  
讓他，為你瘋狂。

## 7 香水——無形的誘惑工具 73

香味能牽動所有感官，

在漫漫的香水味兒裏，

上演著一齣齣愛情、別離，人生的戲。

## 8. 内衣的魅力 83

端莊的外表下，穿著極具性感的內衣，  
男人，總希望情人或老婆，  
只在自己的面前，

做名蕩婦。

9. 如何與男性朋友相處？ 91

好的異性朋友，能豐富我們的人生，  
若要永遠保有這份友誼，

理性，是必要之物。

10. 克服倦怠 99

愛慾也有消退、磨損的時候，  
當低潮來臨時，

最好的辦法不是束縛，不是逃避，  
而是智慧與坦然面對。

11. 保有吸引力 109

做個千面百變女郎，

豎著長長的耳朵，傾聽他所有話語，

而偶爾，

也要有拒絕他的勇氣。

## 12. 妒火焚心時

117

就算他愛上別的女人，

也不能讓他看見妳的醜態。

氣憤，

只能發洩在物品上。

## 13. 讓愛長久

127

只有性，

並不是真愛。

男女之間還有超越性慾的  
其他慾望存在。

## 14. 自在的舉止、措詞、談吐

137

人生原本就是一連串的選擇，

當你決定開啟那一扇門，

你的命運，也隨之而改變。

## 15. 做個強勢的女人

145

不管再怎麼愛一個人，

也別讓自己的出現，只為他而存在。

偶爾，也在他的面前消失，

飛去做自己吧！

## 16. 把握約會時分

153

幸福的微笑會說話，

趁著約會，

討好他的五官，

他的心自然在妳的掌握之中。

## 17. 分手的藝術 163

分離是爲了另一個相遇。

也許，過去的記憶真的很美，  
但無論如何，別讓現在的他知道。

## 18. 自卑——人生路上的老友 171

和自卑做朋友，

它雖然有些壞、讓妳有些痛，  
但卻也是改變妳，

打開未來全新人生的好友。

## 19. 愛的出遊 179

置身在熱鬧的節慶氣氛

和擁擠的人潮裏……，

即使身處海外度假地，

優雅的舉止也不能走調。

後記

187

191

關於作者

# 法式戀愛法則

伊藤緋紗子 著

鄭清清 譯

新雨

AISARERU HITO TO AISARENAI HITO NO KOI NO HOSOKU by Hisako Itoh  
Copyright © 1997 by Hisako Itoh  
All rights reserved. First published in Japan in 1997 by PHP Institute, Inc.  
Chinese translation rights arranged with Hisako Itoh  
through Japan Foreign – Rights Centre/Keio Cultural Enterprise Co., Ltd.

## 序

此次，本人的著作《愛される人と愛されない人の戀の法則》的中文版，能在同是亞洲國家的台灣發行，內心感到無比欣喜。

本書中所談及的許多觀點、大小事項，簡而言之，主要是希望能協助普天下女性們，在追求獨立、自主生活的同時，亦能和人生旅途上的伴侶——男性們，彼此維持一和諧、調和的狀態。如此，女人才可謂能得到真正的幸福。

一直以來，我總認為，魅力對一個女人來說是極為重要且必要的。女人與其凡事處處和男性爭平等，不如藉由女人的魅力，讓男人將女人當做是個完全不同性別的個體，進而扶持、協助女人，相互地吸引。就這一部分而言，西方文化或許有些值得參考之處，因此，我特地轉述自己曾經留學的國度——法國的社會情形，希望藉此將現代亞洲和西洋文化做個對比，彼此交流。

向來，我以身為亞洲女性為榮。對於亞洲女性高雅、保守、充滿女人味等優

點，希望你我能永遠保有、重視。

對於鄰國台灣的各位，雖然我本人從未到訪過台灣，但卻有機會能先透過書和大家做交流，我將十分珍惜這次的機會，也十分感謝大家給予我這個機會。

最後，謹祝福身在台灣的眾多魅力女性們，在讀完這本書後，能更具自信，敞開胸懷迎接二十一世紀的來臨。

伊藤紺紗子

## 譯者序

相對於時下「男人不壞、女人不愛」的說法，有人說，賢妻良母已褪流行，現在是「惡女」當紅的時代。

其實，基本上，對於「惡女」這個稱呼多少我是有些意見的。因為雖然說它的行為模式並不合於傳統的賢妻良母，不一定逆來順受，也不一定會埋首家務，但可以肯定，這絕對稱不上「惡」。至於為什麼會被冠上個「惡」字？說穿了，還不是社會上大男人主義作祟的心理。

儘管「惡女」的作為會令男人們有種難以「掌控」的感覺，但，一個標準的現代惡女在懂得自我栽培、自我充實之下，舉手頭足間充滿的自信與魅力，卻又教男人難以抗拒。對一個男人來說，這樣的的女人就像是一本好書，一本怎樣也翻不完的好書，讓他不自覺地想停下腳來翻它。

「讓男人願意用盡一生去翻妳！」這是一個女人和男人談戀愛的最高技巧。不

用繩子、不用鎖，更不用費心機設圈套，男人自動就想靠近妳的身旁，怎麼也不肯離去。

至於如何讓自己成為一位現代「惡女」，一本好書？翻開這本書，妳將得到答案。

做個 Like an Angel, Like a Devil 的「惡女」，妳，就是世上最棒的女人！

# 目 錄

序 3

譯者序 5

1. 不吝讚美 15

讚美能使人成長，

男人永遠捨不得離開一個能讚美、

肯定他的女人。

2. 流露優雅 27

白天理性，夜晚感性，

女人的裝扮，

要時時符合人生舞台上的每一場戲。

3. 惡女特質 37